

# Paideia: Studies in Philosophy and Theology of Education

## Citation Guide

---

### Overview

Referencing basics .....	2
Transliteration of references.....	3
Standard terms and abbreviations .....	4
Standard Reference Format.....	5
Reference examples .....	6
Journal article with one to four authors.....	6
Journal article with five or more authors.....	6
Book .....	6
Multivolume work.....	6
Edited monograph or collection of research papers .....	6
Chapter in a monograph or collection of research papers .....	6
Conference proceedings .....	7
Online source .....	7
Preprint.....	7
Laws and regulations.....	7
Newspaper article.....	7
Book review .....	7
Archival document .....	7
Dissertation .....	8
Extended abstract of a dissertation.....	8
Final Qualifying Paper (master's/bachelor).....	8
References.....	9

## Referencing basics

— All information should be checked against journal websites and citations corpora. Any format inaccuracies may impede the cited sources' tracking in databases, impacting the authors' citation rate.

— Only include indispensable information. Specifying whether the source is a textbook, a course book or a monograph is unnecessary. However, you may include the type of source if it contains additional information, e.g.: *“Psychology of Physical Culture and Sports: A Textbook for Higher Education Institutions in the Area of Physical Culture.”*

— Conference proceedings may be published by the organisers independently, in which case the place of publication, publisher and the year of publication may be unspecified. The conference title, city, and date must always be provided.

— Journals normally list the volume number and add the issue number in brackets: 13 (6). If you are referencing a Russian-language journal, please use more specific notes (e.g. vol., iss.) for better clarity.

— When citing a source with two, three or four authors, all authors' names should be included. When citing a source with more than four authors, only the first three names should be listed, followed by “et al.” A space should be inserted between initials. Use commas to separate last names and initials.

— Edition details should be included, e.g. “3<sup>rd</sup> ed., revised and expanded”. When citing a later edition, only provide data on the cited edition, without referencing the first edition.

— The original language and the name of the translator need not be specified.

— When citing online sources, provide the complete URL.

— Always include DOI, if available.

— Journal titles should be provided in full.

— For pages, en dashes (–) should be used, rather than hyphens (-).

## Transliteration of references

— If you reference any Russian-language sources, please use the [translitonline.com](http://translitonline.com) website with the following settings:

ë — e;

ц — ts;

й — j;

щ — shch;

ий — ij;

ый — yj;

х — всегда kh (always kh).

Authors' names in Cyrillic characters should be transliterated into English; authors' names in Latin characters should be provided in their original spelling: Ariès, Børglum, Büchner, Janáč, etc.

— For articles that were originally published in languages other than English and were later translated into English, only use the English name, e.g.: Born, M., Wolf, E. (1973) *Principles of optics*. 2<sup>nd</sup> ed. Moscow: Nauka Publ. (In Russian)

— For journals in languages other than English, please only state the translation of the journal title if it is the official translation recommended by the publisher. If there is no translation provided by the journal, only use the original name. If the original is in non-Latin characters, please transliterate it. The translation of journal title can be found in a printed issue (front page, header), on the journal website or in academic databases.

— If the journal is published both in English and non-English versions, and you are referring to an article in the non-English version, only provide the original title of the journal, omitting the translation. If a journal does not have an official translation of the title, but is known in international databases under a transliteration, please use this transliteration to refer to it.

— You can often find the translation of an institution's name on its website, in its charter or in an academic database. If there is no official translation, please use the original (if the original is in Latin) or transliterated name of the institution, e.g.: «М.: ЦНИИ Главохоты РСФСР» = “Moscow: TsNIL Glavokhoty RSFSR”.

— Nouns, pronouns, verbs, adjectives and adverbs are (not prepositions, articles or conjunctions) are capitalised in the titles of journals and institutions: *Physical Review Letters*, Lomonosov Moscow State University.

— When transliterating a title, please keep the original punctuation (e.g. *Vestnik Sankt-Peterburgskogo universiteta. Seriya 9. Filologiya, vostokovedenie, zhurnalistika*).

## Standard terms and abbreviations

Source (book)	In: [Book]
Page/Pages	p. or pp. [space after the full stop]
Volume	vol. or vols.
Number	no. [space after the full stop]
Issue	iss.
Part	pt
Chapter	chap.
Edition	ed. or eds.
And others	et al.
Numbered Edition	2 <sup>nd</sup> ed. / 6 <sup>th</sup> ed.
Revised Edition	Rev. ed.
No date of printing	s. a.
No place	S. l.
No publisher	s. n.
Other Terms	Special issue
	Special section
	Abstracts of papers
	Proceedings of the Conference <Name>
	Proceedings of the 3 <sup>rd</sup> International Conference / Symposium / Congress...

## Standard Reference Format

The format for sources in English is as follows: (1) Author's last name, initials. (2) Year published. (3) Title of the article. (4) Title of journal/other source. (5) Publication details in English, German or French. (6) Publication language.

The format for other non-English sources in languages that use the Latin alphabet is as follows: (1) Author's last name, initials. (2) Year published. (3a) Original title of the article. (3b) [The translation of the article title into English in square brackets]. (4a) Original title of journal/other source. (4b) [The translation of the journal/source title into English in square brackets]. (5) Publication details. (6) Publication language.

The format for non-English sources in languages that use the Cyrillic or other alphabets is as follows: (1) The transliteration of the author's name. (2) Year published. (3a) The transliteration of the title of the article. (3b) [The translation of the article title into English in square brackets]. (4a) The transliteration of the title of the journal/other source. (4b) [The translation of the journal/source title into English in square brackets]. (5) Publication details. (6) Publication language.

## Reference examples

### Journal article with one to four authors

Schwartz, E. (2020) The exegetical character of 1QS 3:13–4:26. *Dead Sea Discoveries*, vol. 27, no. 1, pp. 31–65. <https://doi.org/10.1163/15685179-12341517> (In English)

Avanesov, S. S. (2020) Termin “teologiya”: proiskhozhdenie i znachenie [The term “theology”: Origin and meaning]. *Vestnik Russkoj khristianskoj gumanitarnoj akademii — Herald of the Russian Christian Academy for Humanities*, vol. 21, no. 1, pp. 11–28. <https://www.doi.org/10.25991/VRHGA.2020.19.1.001> (In Russian)

### Journal article with five or more authors

Romanenko, I. B., Romanenko, Yu. M., Mureyko, L. V. et al. (2018) The correlation of neurophysiologic and social mechanisms of the subconscious manipulations in media technology. *International Journal of Civil Engineering and Technology*, vol. 9, no. 9, pp. 1–9. (In English)

### Book

Metso, S. (2019) *The community rule: A critical edition with translation*. Atlanta, GA: Society of Biblical Literature. (In English)

Clement of Alexandria. (1996) *Pedagog [Paedagogus]*. Moscow: Paul’s Apostle Learning and Ecumenical Center Publ. (In Russian)

### Multivolume work

Clines, D. J. A. (ed.). (2011) *The dictionary of Classical Hebrew: In 8 vols. Vol. V*. Sheffield: Sheffield Phoenix Press. (In English)

Hegel, G. W. F. (1976) *Filosofiya religii [Philosophy of religion]: In 2 vols. Vol. 1*. Moscow: Mysl’ Publ. (In Russian)

### Edited monograph or collection of research papers

Pichler, M. (ed.). (2019) *Publishing manifestos*. Cambridge: MIT Press; Berlin: MISS READ. (In English)

Belova, A. G., Kogan, L. E., Lezov, S. V., Romanova, O. I. (eds.). (2009) *Yazyki mira. Semitskie yazyki. Akkadskij yazyk. Severozapadnosemitskie yazyki [Languages of the world. Semitic languages. Akkadian language. Northwest Semitic languages]*. Moscow: Academia Publ. (In Russian)

### Chapter in a monograph or collection of research papers

Zstompka, P. (2007) Fotografija kak dopolnenie k drugim metodam sotsiologii [Photography as an addition to other methods of sociology]. In: P. Zstompka. *Vizual’naya sotsiologiya: fotografija kak metod issledovaniya [Visual sociology. Photography as a method of research]*. 2<sup>nd</sup> ed. Moscow: Logos Publ., pp. 45–77. (In Russian)

### Conference proceedings

Gusejnov, A. A. (2015) “Svoi” i “chuzhie” v globaliziruyushchemsya mire [“Own” and “aliens” in a globalizing world]. In: A. S. Zapesotskij (ed.). *Mezhdunarodnye Likhachevskie nauchnye chteniya. Globalizatsiya i dialog kul'tur. Izbrannye doklady (1995–2015)* [International Likhachev scientific readings. Globalization and dialogue of cultures. Selected papers (1995–2015)]. Saint Petersburg: St Petersburg University of Humanities and Social Sciences Publ., pp. 66–71. (In Russian)

### Online source

Glaz'ev, S. Yu. (2013) *Nauchnyj doklad: “O tselyakh, problemakh i merakh gosudarstvennoj politiki razvitiya i integratsii”* [Scientific report: “On the goals, problems and measures of state policy of development and integration”]. 21 January 2013. [Online]. Available at: <http://spkurdyumov.ru/future/o-celyax-problemakh-i-merakh-gosudarstvennoj-politiki-razvitiya-i-integratsii/> (accessed 01.07.2019). (In Russian)

### Preprint

Le Bras, P., Gharavi, A., Robb, D. A. et al. (2020) *Visualising COVID-19 research*. [Preprint]. Available at: <https://arxiv.org/abs/2005.06380> (accessed 14.05.2020). (In English)

### Laws and regulations

*Postanovlenie Pravitel'stva RF ot 15 aprelya 2014 g. № 295 “Ob utverzhdenii gosudarstvennoj programmy Rossijskoj Federatsii ‘Razvitie obrazovaniya na 2013–2020 gody’”* [RF Government Regulation 15 April 2014 no. 295 “On adoption of the government program of the Russian Federation ‘Development of education for 2013–2020’”]. (2014) [Online]. Available at: <http://base.garant.ru/70643472/> (accessed 7.08.2019). (In Russian)

### Newspaper article

Tepanyan, K. (2017) V prokat vykhodit “Aritmiya” Khlebnikova: rezhisser rasskazal o fil'me [“Arrhythmia” released: The director Khlebnikov told about the film]. *Metro*, 12 October, no. 192 (3772), p. 14. (In Russian)

### Book review

Frolova, I. V. (2020) Life without a path: Following the footpaths of Russian emigrant writers in Paris. Book review: Kuzmenko O. N. (2019) Addresses of Russian emigrant literature in Paris (from Adamovich to Yanovsky). Saint Petersburg: Herzen State Pedagogical University of Russia Publ. *Language Studies and Modern Humanities*, vol. 2, no. 1, pp. 45–47. <https://doi.org/10.33910/2686-830X-2020-2-1-45-47> (In Russian)

### Archival document

Materialy po obsledovaniyu nezaselennykh regionov Priamurskogo kraja (kratkij otchet etnograficheskoy ekspeditsii Loginovskogo) [Materials on the survey of uninhabited regions of the Amur region (summary report of Loginovsky's ethnographic expedition)]. (1908–1909)

RGIA [Russian State Historical Archive]. Fund 391. Inventory no. 3. Archival unit 1181. Pp. 158–206. (In Russian)

### **Dissertation**

Vasil'eva, M. A. (2017) *Reprezentatsiya kul'turnoj identichnosti v seti Internet [Cultural identity representation on the Internet]. PhD dissertation (Philosophy)*. Saint Petersburg, Saint Petersburg State University. (In Russian)

### **Extended abstract of a dissertation**

Vasil'eva, M. A. (2017) *Reprezentatsiya kul'turnoj identichnosti v seti Internet [Cultural identity representation on the Internet]. Extended abstract of the PhD dissertation (Philosophy)*. Saint Petersburg, Saint Petersburg State University. (In Russian)

### **Final Qualifying Paper (master's/bachelor)**

Fedorenko, L. A. (2019) *Leksikograficheskiy status slov goda v nemetskom yazyke i ikh rol' v popolnenii slovarnogo sostava nemetskogo yazyka [The lexicographical status of the words of the year in German and their role in supplementing the vocabulary of German language]. Master's thesis*. Saint Petersburg, Herzen State Pedagogical University of Russia (as a manuscript). (In Russian)



## References

Harvard Format Citation Guide. *Mendeley*. [Online]. Available at: <https://www.mendeley.com/guides/harvard-citation-guide> (accessed 21.08.2020).

Kirillova, O. V. (2018) Kak oformit' stat'yu i nauchnyj zhurnal v tselom dlya korrektnogo indeksirovaniya v mezhdunarodnykh nauko-metricheskikh bazakh dannykh [How to arrange an article and scientific journal to avoid indexing errors in international scientometric databases]. *Nauchnyj redaktor i izdatel' — Science Editor and Publisher*, vol. 3, no. 1-2, pp. 52–72. <https://doi.org/10.24069/2542-0267-2018-1-2-52-72> (In Russian)